

Request for Quotation طلب عرض سعر

Date of request	21-Sep-2024	Ref	LOT-04
UPRN#رمز المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1771
Delivery address عنوان التسليم			

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
4	Provision of drip irrigation system for 50 vegetable farmers supported through the provision of organic vegetable growing supplies and drip Irrigation systems and capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ4 توريد نظام ري بالتنقيط لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير مستلزمات زراعة الخضروات العضوية وأنظمة الري بالتنقيط والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 4	BOQ4	50				

Sub-total المجموع	\$
Sales tax (if applicable) ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable) قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable) تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable) حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

Request for Quotation طلب عرض سعر

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:
• يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.

General conditions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المورد التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer	يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1771

BOQ - 04

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الإجمالي Total price
1	Agricultural pipe: diameter 2 inches, 63 mm with a beginning and an end, made of polyethylene HDPE, first class, weight per 100 m .not less than 60 kg, hard (non-flexible) أنبوب زراعي: قطر 2 أنش، 63 مم، تركب عليه بداية ونهاية، مصنوع من مادة البولي إيثيلين HDPE ، نوع أول، وزن كل 100م لا يقل عن 60 كغ، قاسي(غير مرن)، عالي الجودة	Meter	100		
2	Secondary irrigation pipes: GR, diameter 16mm made of Polyethylene LDPE, 33 cm between drops, flow 8 liter/hour أنابيب الري الثانوية:GR، قطر 16 مم مصنوعة من البولي إيثيلين منخفض الكثافة (LDPE)، المسافة بين النقاطات 33 سم، معدل تدفق النقاطات 8 لتر / ساعة، كل بكرة 400 م لا يقل وزنها عن 16 كغ.	Meter	800		
3	Reinforced hosepipe 2": Plastic hose, flexible, Dimeter 2 inch, reinforced with internal metal wire خرطوم مقوى 2": خرطوم بلاستيك مرن قطر 2 بوصة مقوى بسلك معدني داخلي	Meter	5		
4	Water Sharak2": made of high-quality PVC plastic compounds that control the flow of liquids in one direction, preventing impurities from entering the irrigation pipes. شراق مياه2": 2 أنش:مصنوع من مركبات البلي في سي البلاستيكية عالية الجودة يتحكم في تدفق السوائل في اتجاه واحد، يمنع دخول الشوائب في أنابيب الري	PCS	1		
5	Tap connector adapter (starting) 2": made of high-quality PVC plastic, internal spark بداية سن داخلي 2": مصنوع من مركبات البلي في سي البلاستيكية عالية الجودة	PCS	3		
6	Tap connector adapter (starting) 2": made of high-quality PVC plastic,External spark بداية سن خارجي 2": مصنوع من مركبات البلي في سي البلاستيكية عالية الجودة	PCS	2		
7	Valve hose 2": made of high-quality PVC plastic Withstands pressure up to 10 bar, spherical لولب 2": 2 أنش ، مصنوع من مركبات البلي في سي البلاستيكية عالية الجودة، يتحمل ضغط 10 بار، كروي	PCS	1		

طلب عرض سعر Request for Quotation

8	hose end cap 2" :made of high-quality PVC plastic سدة نهاية خرطوم 2": 2 أنش،مصنوع من مركبات البولي في سي البلاستيكية عالية الجودة	PCS	1		
9	Saddle cleat 2" / 1" :made of high-quality PVC plastic مربط سرجي 2"/1":مصنوع من مركبات البولي في سي البلاستيكية عالية الجودة	PCS	2		
10	Gaskets -Joints-Slucice : pag 300 pcs, 16 mm,high quality,made of high-quality PVC plastic وصلة ، جوان ، سدة: قياس 16 ملم ، مجموعة 300 قطعة،مصنوع من مركبات البولي في سي البلاستيكية عالية الجودة	pag	1		
11	Venturi fertilizer : made of high-quality PVC plastic, with connection accessories. مسمدة فينتوري: مصنوع من مركبات البولي في سي البلاستيكية عالية الجودة ، مع كامل الأكسسوار اللازم لتركيبها	PCS	1		
12	Plastic filter device : size 2", Reticular, made of high-quality PVC inches فلتر مياه بلاستيك: قياس 2 أنش، شبكي، مصنوع من مركبات البولي في سي البلاستيكية عالية الجودة	PCS	1		
13	Water pump : capacity 7.5 HP, outlet and inlet diameter 2", pumping rate not less than 30m3/h, pumping height 32m, gasoline-powered, rated speed 3600rpm, Chinese first class. مضخة ماء : قدرة 7.5 حصان، قطر المخرج والمدخل 2 انش، معدل الضخ لا يقل عن متر مكعب في الساعة، ارتفاع الضخ 32 متر، تعمل على البنزين، السرعة المقدرة 3600 دورة/ دقيقة ، صيني نوع أول	PCS	1		
14	Mulch to cover the soil : Black color nylon ,width80 cm, Thickness: 20-30 microns, high quality, It is used to prevent weed growth and maintain soil moisture. نايلون لتغطية التربة(ملش): نايلون أسود اللون، عرض 80 سم، السماكة: 20-30 ميكرون، عالي الجودة، يستخدم لمنع نمو الأعشاب والمحافظة على رطوبة التربة	Kg	6		
Total					